



## PATIENT & CAREGIVER EDUCATION

# Rotavirus Vaccine

### **Marcas estadounidenses**

Rotarix; RotaTeq

### **Marcas canadienses**

Rotarix; RotaTeq

### **¿Para qué se usa este medicamento?**

- Este medicamento se utiliza para evitar problemas estomacales muy graves provocados por infección por rotavirus.

### **¿Qué debo informar al médico ANTES de que mi hijo/hija tome este medicamento?**

- Si su hijo tiene alergia a este medicamento o a alguno de sus componentes.
- Si su hijo es alérgico a algún medicamento como este o a otros medicamentos, alimentos o sustancias. Informe al médico acerca de la alergia y qué síntomas presentó su hijo, tales como sarpullido; urticaria; picazón; falta de aire; sibilancias; tos; inflamación de la cara, los labios, la lengua o la garganta o cualquier otro síntoma.
- Si el niño tiene alguno de los siguientes problemas de salud: Defecto congénito del estómago o intestinos (como divertículo de Meckel) que no se ha reparado mediante cirugía, diarrea o vómitos o una enfermedad de inmunodeficiencia combinada grave (severe combined immunodeficiency disease, SCID).
- Si el niño ha padecido de un tipo grave de obstrucción o torsión intestinal (intususcepción).

*Este medicamento puede interactuar con otros medicamentos o trastornos.*

*Informe al médico y al farmacéutico acerca de todos los medicamentos que use su hijo (sean estos recetados o de venta libre, productos naturales o vitaminas) y los problemas de salud que padezca. Debe verificar que sea seguro que su hijo tome este medicamento con todos sus otros medicamentos y problemas de salud. No empiece, interrumpa ni modifique la dosis de ningún medicamento que tome su hijo sin consultar antes al médico.*

### **¿Hay algo que deba saber o hacer mientras mi hijo/hija toma este medicamento?**

- Informe al dentista, cirujano u otro personal médico que el niño usa este medicamento.
- Si el niño es alérgico al látex, hable con un proveedor de salud médica.
- Es posible que este medicamento no proteja a todas las personas que lo usen. Consulte al médico.
- Informe al médico si el niño estará en contacto cercano con personas con un sistema inmunitario débil. Estas personas incluyen individuos con cáncer, problemas en el sistema inmunitario o que toman medicamentos que debilitan al sistema inmunitario. Existe posibilidad de contagiar a estas personas con el virus de la vacuna.

## **Si su hija está embarazada o amamantando a un bebé:**

- Informe a su médico si su hija está embarazada o queda embarazada. Deberá hablar acerca de los riesgos y beneficios de que su hija utilice este medicamento durante el embarazo.
- Informe al médico si está amamantando a su hijo. Deberá hablar acerca de los riesgos para el bebé.

## **¿Cuáles son los efectos secundarios por los que debo llamar al médico de mi hijo/hija de inmediato?**

**ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN:** *A pesar de que es muy poco frecuente, algunas personas pueden sufrir efectos secundarios muy graves, y en ocasiones mortales, al tomar un medicamento. Si su hijo presenta alguno de los siguientes signos o síntomas que pueden estar relacionados con un efecto secundario muy grave, infórmelo al médico de su hijo o busque ayuda médica de inmediato:*

- Síntomas de una reacción alérgica tales como sarpullido; urticaria; comezón; piel inflamada, con ampollas o descamada con o sin fiebre; silbido en el pecho; opresión en el pecho o la garganta; problemas para respirar o hablar; ronquera inusual; o hinchazón de la boca, el rostro, los labios, la lengua o la garganta.
- Sibilancias o tos.
- Dolor de oídos.
- La posibilidad de desarrollar un tipo muy grave de obstrucción o torsión intestinal puede ser mayor en lactantes y niños luego de tomar este medicamento. La mayoría de las veces, esto ha sucedido dentro de 7 días después de la primera dosis. A veces esto aparece varias semanas después de la última dosis. Llame al médico de inmediato si el niño presenta sangre en las heces, fiebre elevada o un caso grave de heces blandas (diarrea), vómitos o dolor estomacal.
- Este medicamento ha producido en muy raras ocasiones un problema de salud muy grave llamado enfermedad de Kawasaki. Este problema de salud afecta el corazón y puede ser mortal si no se trata. Llame al médico de inmediato si su hijo presenta fiebre elevada, sarpullido, enrojecimiento en los ojos o la boca, ganglios hinchados o inflamación en los brazos o las piernas.

## **¿Qué otros efectos secundarios tiene este medicamento?**

*Todos los medicamentos pueden tener efectos secundarios. Sin embargo, muchas personas no padecen ningún efecto secundario o padecen solamente efectos secundarios menores. Llame al médico de su hijo o busque ayuda médica si al niño le molesta alguno de estos efectos secundarios o no desaparece:*

- Sensación de irritabilidad.
- Goteo nasal.
- Fiebre.
- No tiene apetito.
- Vómitos.
- Llanto anormal.
- Diarrea o materia fecal blanda.
- Dolor de garganta.

*Estos no son todos los efectos secundarios que podrían ocurrir. Si tiene preguntas acerca de los efectos secundarios, llame al médico de su hijo. Llame al médico de su hijo para que lo aconseje acerca de los efectos secundarios.*

*Puede informar los efectos secundarios al organismo de salud de su país.*

### **¿Cuál es la mejor forma de tomarlo?**

*Administre este medicamento según las instrucciones del médico de su hijo. Lea y siga al pie de la letra la dosificación que se indica en la etiqueta.*

- Este medicamento se administra por vía oral únicamente.

### **¿Qué hago si mi hijo/hija olvida tomar una dosis?**

- Llame al proveedor de salud médica del niño para obtener instrucciones.

### **¿Cómo debo guardar y/o desechar este medicamento?**

- Este medicamento se le administrará al niño en un hospital o consultorio médico. No conservará este medicamento en su casa.

### **Afirmaciones generales**

- Si los síntomas o trastornos de su hijo no mejoran o si empeoran, llame al médico de su hijo.
- No comparta el medicamento del niño con otras personas ni le de al niño el medicamento de ninguna otra persona.
- Lleve consigo una lista de todos los medicamentos que el niño toma (recetados, productos naturales, vitaminas, medicamentos que obtuvo sin receta). Entregue esta lista al médico del niño.
- Hable con el médico de su hijo antes de administrarle cualquier medicamento nuevo, ya sea uno recetado o de venta libre, productos naturales o vitaminas.
- Mantenga todo medicamento fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Pregunte al farmacéutico cómo se deben desechar los medicamentos no utilizados.
- Algunos medicamentos pueden tener otro folleto informativo para el paciente. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con su médico, farmacéutico u otro proveedor de atención médica.
- Si cree que ha habido una sobredosis, llame al centro de toxicología local o busque atención médica de inmediato. Prepárese para responder qué se ingirió, qué cantidad y cuándo.

### **Información de la CDC**

*Los Centros de Control y Prevención de Enfermedades (CDC, por su siglas en inglés) producen las hojas informativas sobre vacunas (VIS, por su siglas en inglés). Cada VIS ofrece información pertinente para educar adecuadamente al adulto que recibe la vacuna, o en el caso de menores de edad, a sus padres o representantes legales acerca de los riesgos y ventajas de cada vacuna. Antes de que el médico vacune a un adulto o niño, el proveedor debe entregar una copia de la VIS correspondiente según lo requiere la Ley Nacional de Lesiones Causadas por Vacunas Infantiles. También hay versiones en distintos idiomas.*

[\*Hojas informativas sobre vacunas \(VIS, por su siglas en inglés\)\*](#)

### **Exención de responsabilidad y uso de la información del consumidor**

*No se debe utilizar esta información para decidir si se debe tomar este medicamento o cualquier otro. Solamente el proveedor de atención médica tiene el conocimiento y la capacitación para decidir qué medicamentos son adecuados para un paciente específico. Esta información no recomienda ningún medicamento como seguro, eficaz o aprobado para tratar a ningún paciente o enfermedad. Es solamente un breve resumen de información general sobre este medicamento. NO incluye toda la información sobre los usos, las instrucciones, las advertencias, las precauciones, las interacciones, los efectos secundarios o los riesgos posibles que podrían aplicarse a este medicamento. Esta información no constituye asesoramiento médico específico y no reemplaza la información que usted recibe de su proveedor de atención médica. Debe hablar con el proveedor de atención médica para obtener información completa sobre los riesgos y los beneficios de tomar este medicamento.*

## **Copyright**

*Registrados todos los derechos © 2014 Clinical Drug Information, LLC y Lexi-Comp, Inc.*

Si tiene preguntas o inquietudes, consulte a su médico, enfermero/a u otro integrante de su equipo de atención médica. Puede encontrarlos de lunes a viernes de 9:00 a 17:00 en el \_\_\_\_\_ . Después de las 17:00, los fines de semana y días festivos, llame al \_\_\_\_\_ . Si no figura ningún número, o si no está seguro, llame al (212) 639-2000.

---

Rotavirus Vaccine

Printed on January 29, 2015, 8:20 pm [P-136201-es]